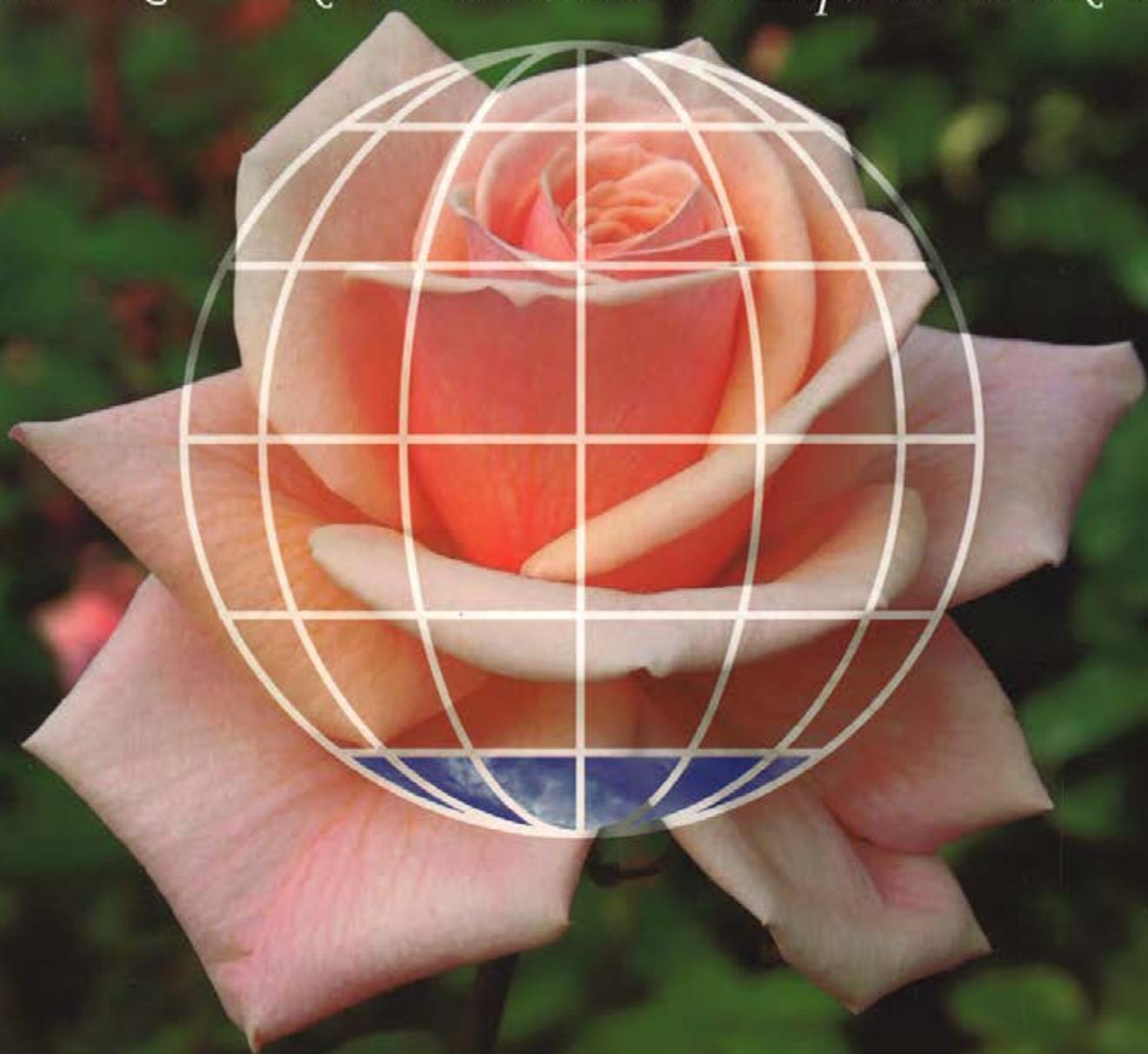




AER

Rosa, Rosæ

Revista de la Asociación Española de la Rosa



AÑO DE LA ROSA



Nº 12 • septiembre • 2002



Apartado de correos, 208 - 03280 ELCHE (Alicante)
Telfs. 96 545 84 74 - 96 542 00 56 - 96 546 21 52 • Fax 96 545 84 74 - 96 543 42 06

DELEGACIONES

BARCELONA Laverna, Sat L. 751 cat Can Coscoll, s/n Telf. 93 372 96 92 Sant Just Desvern	BILBAO El Rosal Santa Lucía, 7 Telf. 94 411 62 46	MADRID Elig Flor Madrid Eduardo Torroja, 22 Telf. 91 671 68 61 Coslada (Madrid)	SALAMANCA Fernández y Calzada, S.L. Pol. Ind. Tormes Telf. 923 18 22 22 Fax 923 18 40 19	VITORIA Disflor, S.C. Puerto Urriola, 2 bajo Telf. 945 28 67 04 Fax 945 28 67 04
VALENCIA D. Antonio García Castellonet, 19 Bajo Telf. 96 348 89 29 Fax 96 348 89 28	ZARAGOZA Elig Flor Zaragoza Trabajo, 17 Telf. 967 41 74 25 Fax 967 41 74 25 Telf. 967 41 37 47	MALAGA D. Francisco Serrano Finca la Era Telf. 95 240 09 09 Fax 95 240 09 11 Banagalbon	CIUDAD REAL Flormanca, S.C.L. Nueva, 137 Telf. 926 50 60 81 Fax 926 51 02 80 13700 Tomelloso	JAEN Birlanga Prod. Agrícola Ctra. Murcia-Alic. Km. 39 Telf. 96 548 56 90 Fax 96 548 74 69 03340 Albaterra

Rosa, Rosae

Revista de la Asociación
Española de la Rosa

Nº 12 • septbre'02

Director:
Francisco Ferrer Martí,
Presidente de la A.E.R.

Edita:
Asociación Española de la Rosa
Ejemplar gratuito para socios y
simpatizantes.

**Administración
y Publicidad:**
Cortijo Castellanos
Apdo. Correos 17
41300 San José de la Rinconada
(Sevilla) España
Tel.: 95 479 57 10
Fax: 95 479 57 11
e-mail: upsa@arrakis.es

Fotos portada:
Montaje con el cartel conmemorati-
vo al Año Internacional de la Rosa
2002 y fotografías de algunos actos.

Editor:
Pedro J. Salvador Palomo

Maquetación:
B&E Autoedición, S.L.
Valencia - Tel.: 96/339 21 33

Imprime:
Topegraf Impresores
Manises (Valencia)
Tel.: 96/ 152 48 41

Depósito Legal:
V-1783-1991

Salvo las editoriales o artículos
directamente emitidos por la
Asociación Española de la Rosa,
esta entidad declina cualquier res-
ponsabilidad en cuanto a opinio-
nes o afirmaciones corres-
pondientes sólo a la voluntad de
los autores firmantes.

Sumario

Salutación: Rosaleta o Rosetum Francisco Ferrer Martí	4
El 2002 año de la rosa. F. Ferrer	5
El verano de 2002 Ken Grapes. Pte. Mundial de la Federación de Sociedades de Rosas 2002-2003	7
ACTOS CONMEMORATIVOS AÑO DE LA ROSA	
Valencia:	
- Exposición de Arte Floral en la Sociedad Coral "El Micalet"	8
- Curso de poda de rosales	10
Barcelona:	
- II Concurso Internacional de rosas	11
- LV Concurso-exposición nacional de Rosas en Reus Vendrell 2002	16
- XLIV Exposición Nacional de Rosas de Sant Feliu de Llobregat 2002	18
- XXXV Exposición Concurso de Rosas de Catalunya en Calella 2002	19
- XIX Exposición de Rosas en Cubelles	19
Madrid:	
- XLVII Concurso Internacional de Rosas Nuevas	20
- Semana de la Rosa en Madrid 2002	25
Romance de la Rosaleta. Carlos Sala	27
Familia Pretty	28
Estaremos en Iberflora	30



ROSALEDA O ROSETUM



D. Francisco Ferrer, Presidente de AER.

Esta denominación se da a un espacio del jardín cuyas plantas en su mayoría o totalidad sean rosales. Su orientación deberá ser hacia el Sur de tal forma que el recorrido del sol cubra todas las plantas puesto que los rosales requieren de mucha luz.

En la parte Norte es importante que se forme una cortina vegetal de árboles grandes de hoja perenne como Magnolias, Cedros, Taxus, etc., a una distancia que ni la sombra ni las raíces perjudiquen a los rosales.

La mayoría de las grandes rosaledas, se combinan en puntos muy concretos, (esquinas, lados, etc.,) con arbustos siempre que sean de hoja perenne; también se suelen poner pequeñas borduras para delimitar las variedades.

En ciertos espacios de las rosaledas se atreven a combinar plantas vivaces de rocalla incluso bulbosas para que florezcan al mismo tiempo que los rosales en su primera floración, pero éstas mezclas o combinaciones, aún bien estudiadas no suelen gustar a todo el mundo.

En una rosaleda, el protagonista es el rosal y no es lógico competir con él, ya que siendo la rosa la reina de las flores, las miradas serán para ellas.

En zonas donde el césped se cultiva con facilidad se suelen plantar rosales recortando el césped en los grupos de rosales. Los rosales no exigen tierras especiales, de cualquier forma lo ideal es una tierra limo-arenosa con bastante materia orgánica.

Bien es verdad que la planta de rosal como tal arbusto no es muy atractivo, pero actualmente se dispone de variedades reflorecientes (antiguamente florecían una vez al año), desde primavera hasta otoño si el rosal está bien cuidado podemos tener flores casi constantemente.

Hoy en día resulta de lo más fácil planificar una rosaleda por la gran cantidad de variedades y tipos, lo que si es importante y necesario es tener conocimientos actuales de toda la gama de tipos incluso de modas.

En los últimos 50 años, los obtentores han hecho grandes avances en la obtención de variedades, destacamos una línea de variedades para paisaje que se caracterizan por su rusticidad: vigor, resistencia a enfermedades, se trata de rosales muy reflorecientes, de un gran efecto decorativo para formar grandes manchas de color, en este grupo destacamos la variedad LA SEVILLANA de color rojo vivo.

En Inglaterra, Francia, Suiza; Alemania etc., existen rosaledas en la mayoría de sus pueblos, sin embargo en España el total de rosaledas no superan la decena y lo más triste es que hay grandes zonas ajardinadas en las que no se ve un solo rosal y cuando los hay, la

distancia entre ellos es en la mayoría de casos excesiva y la elección de variedades no suele ser la más adecuada. Esto provoca que no se aprecie el efecto decorativo ni la masa vegetal.

Para dar una idea, el consumo de plantas de rosal anual en Europa es de unos 80 millones, cuando en España escasamente llegamos a un millón sin calibrar que el valor de un rosal es inferior a cualquier arbusto de jardín.

En las rosaledas de carácter internacional para juzgar las nuevas variedades, los obtentores mandan cada año 5 ejemplares de cada variedad nueva obtenida, para ser expuestas y juzgadas. Durante año y medio están expuestas y un grupo de expertos (Comisión Permanente) las puntúan varias veces al año; al siguiente año, un jurado internacional tendrá en cuenta las puntuaciones, y aquella variedad que más puntos consiga la premiarán y así hasta 5 variedades.

Una rosaleda no necesariamente tiene que estar formada por variedades premiadas, en muchos casos en el momento de pasar el jurado la variedad puede tener la floración pasada o todavía no haber florecido y no se puede juzgar, quedando eliminada, por lo tanto el factor suerte juega un papel importante.

Muy frecuentemente, los visitantes extranjeros, nos consultan sobre nuestro circuito de rosaledas públicas y privadas y lamentablemente tenemos que decirles que no disponemos de un circuito sino de algunas rosaledas.

Nos gustaría hacer una llamada a todas aquellas empresas constructoras que ajardinan espacios públicos y que incomprensiblemente no utilizan a "la reina de las flores".

Un año más y van doce que tengo el honor de dirigirme a todos los asociados de esta entidad y apreciados amigos para darles cuenta de los principales acontecimientos que se han celebrado hasta el día de hoy y muy especial por tratarse de la celebración en todo el mundo del año de la Rosa.

Desde la Convención en Houston en el año 2000 en el que se aprobó por la WFRS, que el año 2002 fuera el Año de la Rosa, se puso en marcha esta idea y todas las Asociaciones del Mundo han trabajado para que floristas, productores de rosas, jardineros y suministradores de productos, colaboraran para el éxito de esta bonita idea.



El primer acto del año se organizó en Valencia durante los días 20-24 de febrero, doce floristas de Valencia se pusieron manos a la obra y realizaron unos trabajos con rosas que fue un alarde de profesionalidad y buen gusto.

La Sociedad Coral "El Micalet" ofreció su salón de exposiciones que fue visitado en estos días por numerosísimo público.

Durante los días 3 y 4 de mayo, se celebró el 2º Concurso Internacional de Rosas Nuevas "Ciudad de Barcelona"; a estos actos acudió numeroso público del mundo profesional de la rosa y autoridades del departamento de Espacios Verdes de la ciudad.

Entre los visitantes más destacados estaban el Presidente de la World Federation of Roses Societies, Mr Fran Grapes, la Presidenta para Europa Helga Bridget y destacadas personalidades inglesas, francesas y japonesas.

El día 3 se formó el jurado internacional, para valorar a las variedades presentadas a Concurso con un número muy elevado de variedades trepadoras, destacando la que fue obtenida por el obtentor Inglés Warners, de color azul brillante.

El día 4, se hizo la entrega de premios y el disfrute de paseos con una temperatura y sol radiantes que todos disfrutamos a lo grande, en especial los extranjeros, al contrario que el día anterior con un clima más parecido a un país nórdico que mediterráneo.

La Rosaleda estaba "explosiva" por la juventud de las plantas y el esmerado cuidado que había recibido junto con la buena climatología, todo hacía de la Rosaleda de Cervantes, un lugar de disfrute para sus visitantes.

El mismo fin de semana, coincidió con el Concurso de Rosas de la Ciudad de Reus, la más antigua de todas y que celebra la LV edición;

tuvo el éxito de siempre y si cabe más que en anteriores ediciones. El pueblo donde nació Ramón Ortiz, tiene fama de una exquisita sensibilidad hacia las rosas.

El Vendrell también celebró el Concurso y fue también todo un éxito. Es la más reciente de todas, pero no por ello deja de tener una personalidad propia y un entusiasmo envidiable.

El Viernes de la semana siguiente, se celebró la exposición de Sant Feliu de Llobregat, la llamada "Ciudad de la Rosa", los nombres de Pere Dot y Francisco Bofill han hecho de esta población sea conocida como tal y las

autoridades han seguido a través de los años mostrando esa afición haciendo exposiciones y concursos.

Es impresionante el esfuerzo que hace la Corporación Municipal en levantar un jardín en el asfalto de una plaza y bajo unas carpas, exhibir lo que los aficionados cultivan, se realizan también trabajos florales, con ocasión del Año de la Rosa.

El gran proyecto que tienen entre manos es la realización de una Rosaleda.

Al día siguiente nos trasladamos a Calella, ciudad costera de turismo, que también celebra la XXXV edición del Concurso de Rosas.

Al igual que las demás la calidad de las rosas expuestas fué extraordinaria y el número de expositores superó el del año anterior.

El día 18 de mayo, se celebró en la ciudad de Cubelles, la XIX Exposición de Rosas. La exposi-

ción comprendía 3 apartados:

- 1.- Rosas de jardín para Amateurs
- 2.- Rosas cortadas
- 3.- rosales en maceta con flor.

Este año se ha dado un paso muy importante ya que el área de cultura ha recuperado un precioso y moderno edificio para el disfrute de mayores y para muy jóvenes en edades escolares, que se encargaron de cuidar la jardinería dirigidos por sus profesores.

Se piensa tener en un futuro próximo una rosalada.
Los mercados de flor y planta Mercabarna y el Mercat de flor de

Vilassar, también celebraron actos conmemorativos del año de la Rosa.

El Concurso Internacional de rosas de la Villa de Madrid. Como era de esperar la ciudad se volcó en honor al Año de la Rosa en una semana completa de actos donde como protagonista figuraba la rosa.

El día 24 de mayo, se celebró el concurso en un marco incomparable de rosas, hacía muchos años que la Rosaleda no ofrecía sus mejores galas; la floración era un espléndido espectáculo, la temperatura excelente, son aquellos

actos que sumados hacen un total de puntuación muy elevado. Los pabellones estaban bien terminados, la rosalada bien cuidada, la floración exuberante, así como una magnífica Presidenta de Honor.

Dentro de los pabellones había una serie de trabajos florales de rosas muy completos que se subastaron y lo recaudado se destinó a una asociación benéfica.

Mi enhorabuena a Santiago Romero y Ricardo Casla, responsables de esta fiesta de la jardinería que es la Rosaleda Ramón Ortiz, que no decaiga.

Francisco Ferrer Martí
Presidente
Asociación Española de la Rosa

SALUTACION

EL VERANO DE 2002

Ken Grapes. Presidente Mundial de la Federación de Sociedades de Rosas 2002-2003

El verano ha llegado en la parte meridional de Inglaterra y las rosas van entrando en flor. Este tiempo tan excitante para mí que encuentro muchas rosas desconocidas en mi jardín, y me encuentro interesado en saber exactamente cuáles son. Hay varias plantas de la bella antigua descendiente de Wichuraiana rambler "Alberic Barbier". creciendo en frente de la casa y trepando sobre los manantiales y a través de los bucles. Las amo, una o dos propongo seguir en busca de variedades codiciadas.

Este año, he seguido los pasos de la infatigable Helga Brichet, mi predecesora como Presidenta, visitando un número de rosaladas de Concurso.

El Concurso Internacional que se desarrolló en el Parque Cervantes de Barcelona, aunque era de

tamaño mediano, era ya espléndido. Esta rosalada está en su segundo año, es ya de un alto crédito para esta preciosa ciudad.



Ken Grapes y Helga Brichet en la rosalada de Barcelona.

Más allá en el espacio, he estado en el Concurso Internacional reali-

zado en la Hanano Miyako Gifu Centre, para la promoción de flores y de vegetación, que está en la Prefectura de Gifu, en la parte

meridional de la Isla japonesa de Honshu. Este es un gran terreno de grandes proporciones, situado en un parque acondicionado, que los especialistas creen que es imprescindible, para los amantes de las rosas que visitan Japón.

También España como Japón, han aumentado el potencial de sus mercados para rosas, y sería urgente que países miembros persuadan a los obtentores, de apoyar estas rosaladas, para ofrecer nuevas variedades.

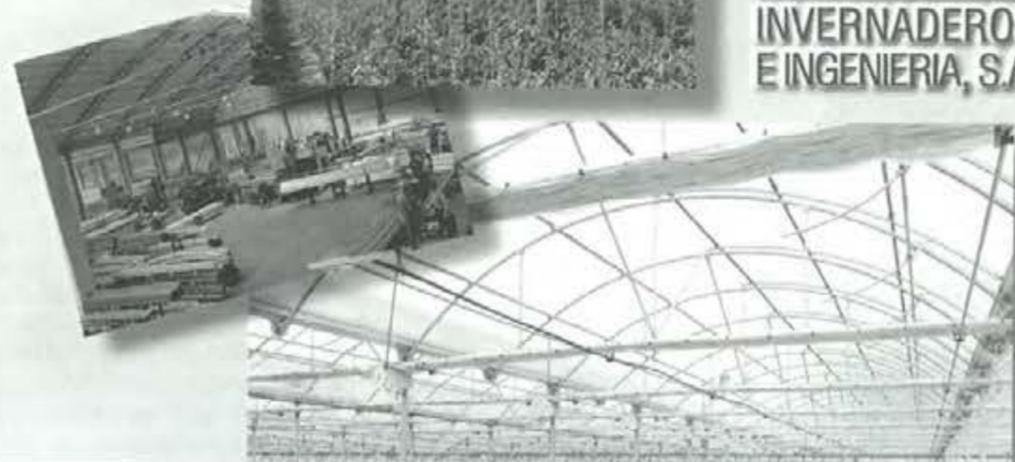
Los detalles de de la Convención Mundial en 2003 en Glasgow (Escocia) están finalizando, y aparecerán en esta revista de World Rose News.

UN MEJOR INVERNADERO, UN MEJOR CULTIVO

Camino Xamusa, s/n
Apdo. de Correos 145
12530 BURRIANA
(Castellón)
Tel.: +34-(9) 64-51 46 51
Fax: +34-(9) 64-51 50 68
e-mail: ininsa@ediho.es
<http://www.ediho.es/ininsa>



ININSA
INVERNADEROS
E INGENIERIA, S.A.



VIVEROS FCC, FELLE

PLANTA DE ROSAL
JARDIN Y FLOR CORTADA



**ROSES
NOVES
FELLE**
Obtención nuevas
variedades de rosa

OFICINAS Y VIVEROS:

Carretera Nacional III, Kilómetro 337 - 46370 (Chiva) Valencia.
Apartado de C. 65 - 46380 (Cheste) Valencia - Teléfonos 96 180 40 35 - 96 180 40 34 - Fax: 96 180 40 34
e-mail: vff@arrakis.es - rosesnoves@arrakis.es

Valencia

En los primeros días siguientes a San Valentín, en Valencia se inician actividades en el Año de la Rosa. Ya estamos viendo asomarse la Primavera, como dice la canción: "Por la senda de las flores, Valencia ríe".



Se inauguró una Exposición de Arte Floral con motivos de la Rosa, en el 20 de Febrero, en la Sociedad Coral "El Micalet", en la que intervinieron la Asociación Española de la Rosa y la Asociación Profesional de Flores, Plantas y Afines de la Comunidad Valenciana.



Arriba: 50 años atrás, ya se celebraban en "El Micalet" festejos alrededor de la rosa.



En estas páginas composiciones florales realizadas con rosas. En esta primera exposición dentro de la celebración del Año de la Rosa, la rosa se vistió de fiesta, siendo la protagonista de las composiciones florales que realizaron los floristas de la Asociación Profesional de Flores plantas y afines de la C. Valenciana.



Algunas composiciones con rosas que se expusieron en "El Micalet" en este primer evento del Año de la Rosa. Composiciones atrevidas y creativas que marcan la actualidad del arte floral en la que la rosa tiene su protagonismo.



Fotografías cedidas por la revista Clip...flores y más



En la fotografía organizadores de AER y APFPACV junto a algunos floristas participantes en esta exposición.

CURSO DE PODA DE ROSALES

Empezó una actividad temprana en el Año de la Rosa. Se trataba de un Curso de poda de rosales, en el que participaron 25 profesionales, alumnos y amateurs, organizado por la Fundación Municipal de la Escuela de Jardinería de Valencia.

Buena disposición, trabajo directo y deseos de práctica, que se desarrolló en el Parque de Orriols, en tres sesiones teóricas y cinco sesiones prácticas.



Programa curso "La Poda de rosales"

Teoría

- Anatomía y fisiología del rosal. Distintos tipos de rosales. Jardines de Viveros. Puerta Blasco Ibañez.
- Singularidades y visión global de la poda de rosales. Video Paseo de la Pechina, 15.
- Continuación podas especiales (rosales botánicos, miniaturas, rosales de paisajes...) y clausura. Paseo de la Pechina nº 15.

Prácticas.

- Plantación y poda de formación. Parque de Orriols
- Poda de mantenimiento.
- Podas especiales I, poda en verde, corte de flor y de fruto. Injertos. Jardines de Viveros.
- Visita. Cultivo protegido en invernaderos y obtención de nuevas variedades. Viveros Ferrer.

Profesorado:

- Dña Matilde Ferrer Sena. Obtentora
- D. Pedro José Salvador Palomo. Dr. Ingeniero Agrónomo

MAYO DE 2002: II CONCURSO INTERNACIONAL DE ROSAS

Barcelona celebraba su segundo Concurso Internacional de Rosas Nuevas, en este Año de la Rosa. Esta de Barcelona es la primera Rosaleda de Concurso en toda Europa, y la belleza de Barcelona se vistió de gala.

La Rosaleda del Parque de Cervantes ofrecía un conjunto muy completo y atractivo, de rosales dispuestos para el palmarés.

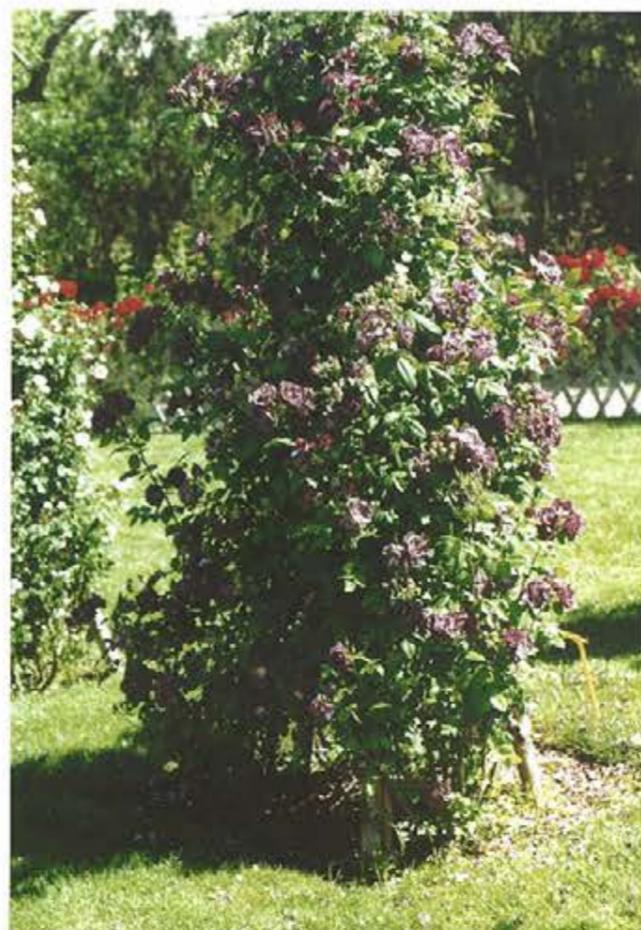


Desde la Travessera de Dalt y la Diagonal, hasta las montañas verdes del Tibidabo, son visibles los rosales de concurso para la Rosaleda Internacional de Barcelona.

Derecha:
Rosal trepador
"Chewpatter" de Warners Roses,
1^{er} Premio Ciutat de Barcelona.



Abajo uno de los
rosales que com-
pletaban el conjun-
to de la montaña
del Tibidabo y el
Parque Cervantes,
lleno de rosas.



Unas vistas cercanas de los cuadros con multitud de rosas en el Parque de Cervantes, en la Diagonal, el día de la Rosaleda de Concurso Internacional de Barcelona.



**Nombre de la rosa: Chewpatter.
Obtendor Warner's Roses**

**1^{er} premio "Ciutat de Barcelona" al
rosal más destacado.**

**Premio Asociación Española de la
Rosa a la rosa más sostenible.**



**Nombre de la rosa: Jacpoeen
Obtendor: Jackson & Perkins**

2^o Premio "Mediterrani" ex-aequo a la segunda mayor puntuación.

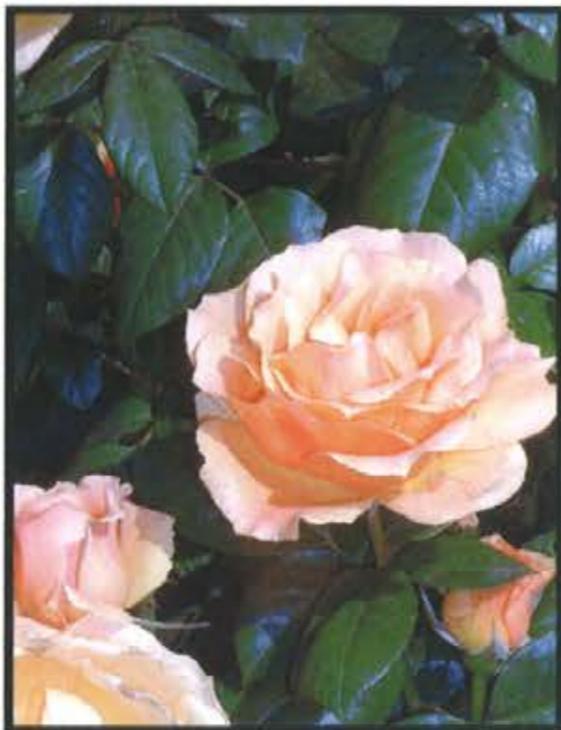


**Nombre de la rosa: Harentente
Obtendor: Harkness New Roses**

Nombre de la rosa: Harflow
Obtendor: Harkness New Roses

Premi Sant Jordi a la millor flor.

Premi Associació Amics dels Jardins
a la millor estética general del rosal.



Nombre de la rosa: Frantasia
Obtendor: Warner's Roses

3^{er} premio "Pere Dot" a la tercera
mayor puntuación.



Nombre de la rosa: AM-999-HT-G
Obtendor: Alain Meilland

Premio Europa a la mejor fragancia.



Recibimos en Barcelona al Presidente Mundial de de la Federación de Asociaciones de Rosas, Mr. Ken Grapes, muy amable con todos. Estaba también la anterior Presidenta, Mrs. Helga Bricchet, que celebraron el éxito con la foto de familia en el Parque de Cervantes.



Foto de la cena oficial de Barcelona. Miembros del jurado de la Rosaleda de Barcelona 2002, con el Director de la Rosaleda y de los Jardines de Madrid, D. Santiago Romero.

Concursos

En la primavera de Catalunya, aparece un conjunto de actos, Exposiciones y Concursos que jalonan las manifestaciones alrededor de la Rosa, que señalaremos y sobre todo caracterizan en las fotos que describen mejor que con palabras el entusiasmo y belleza para estas ciudades.

LV CONCURSO- EXPOSICION NACIONAL DE ROSAS EN REUS VENDRELL 2002

Reus reunió en su Centro de Lectura la presencia de sus autoridades y el mayoritario aficionado, en un marco siempre de mucha brillantez.



Una vista de gran elegancia, en el salón donde brillaba la presencia de las rosas, la mejor exhibición de los buenos aficionados y profesionales, para lucir las mejores rosas.



XLIV EXPOSICION NACIONAL DE ROSAS DE SANT FELIU DE LLOBREGAT-2002

Vimos en Sant Feliu los trabajos hechos con rosas y también el proyecto de diseñar una rosaeda de dimensión.



D. Angel Merino, Alcalde de Sant Feliu de Llobregat y D. Francisco Ferrer, Presidente de la Asociación Española de la Rosa



Distintas vistas de esta exposición, que se desarrolla bajo una gran carpa. Sobre estas líneas el proyecto de rosaeda para San Feliu.



XXXV EXPOSICION CONCURSO DE ROSAS DE CATALUNYA EN CALELLA-2002



Se movilizó en esta población la gran afición que se repite todos los años por las rosas, en las casas, y en la calle.

XIX EXPOSICIÓN DE ROSAS ENCUBELLES



Una gran fiesta para los amantes de las rosas. En Cubelles, la calle estaba llena de entusiastas de la rosa.





MAYO DE 2002: XLVII CONCURSO INTERNACIONAL DE ROSAS NUEVAS

Madrid se despertó el día 24 de Mayo con Parque del Oeste precioso, donde estaban en su mejor momento las rosas que iban a juzgar el Jurado Internacional. Este año, fue Presidenta del Jurado la Alcaldesa de Valencia y Presidenta de la Federación de Municipios y Provincias, D^a Rita Barberá, que disfrutó con la espléndida mañana de Mayo.



El conjunto de los actos programados era muy completo, y por ello, todo el día, las autoridades y el público que accedió a la Rosaleda de Ramón Ortiz, giró alrededor de las rosas.



*Semana de la Rosa
en Madrid
2002*



ROSALES
CONCURSO
AÑO 2.002

Una vista general de la Rosaleda del Parque del Oeste, con una superficie de 14.000 m² de exposición y de colección. En sus 11.500 rosales hay unas 600 variedades diferentes.

En la foto de la derecha, los jurados en las puntuaciones que dieron lugar a los rosales premiados.





Premios

Medalla de oro:

Designación varietal: DELCAROS. Floribunda. Obtentor: G. Belbard (Francia).

Medalla de plata y premio de la A.E.R.:

Nombre: BROCELIANDE. Híbrido de Té. Obtentor: M. ADAM (Francia)

Medalla de bronce:

Designación varietal: ORAMAPRO 3555-96. Híbrido de Té. Obtentor: Orard Établissements (Francia).



Premio a la rosa con mejor perfume:

Nombre: Refletsd Saint Malo. Híbrido de Té. Obtentor: M. Adam (Francia).

Mejor variedad española (fuera de concurso):

Denominación varietal: Fedratu. Obtentor: Roses Noves Ferrer.

Rosa de Madrid 2002 (elegido por votación popular):

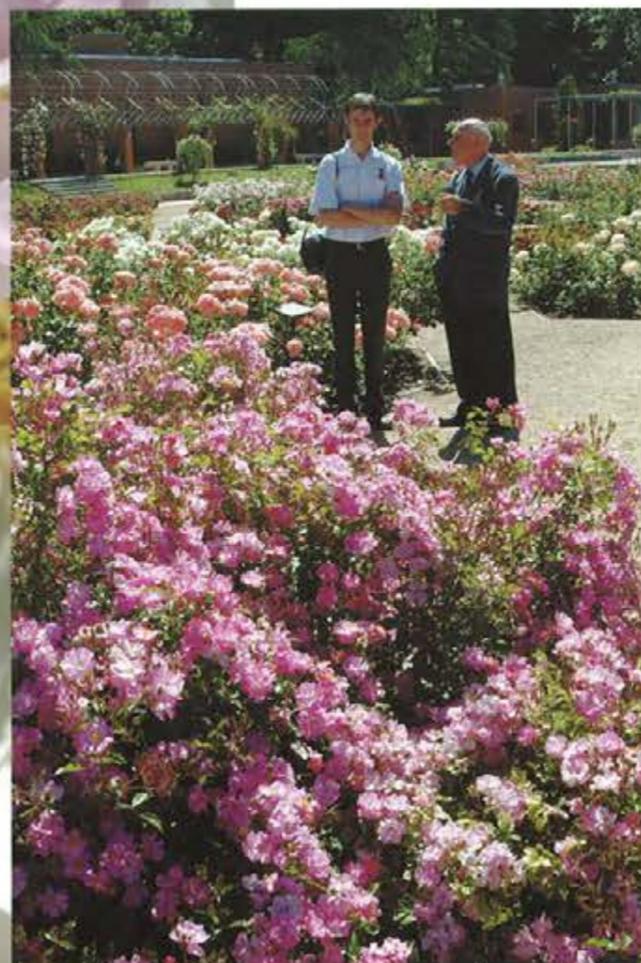
Designación varietal: ORAMAPRO 3555-96. Híbrido de Té. Obtentor: Orard Établissements (Francia).



Arnau García Ferrer y Francisco Ferrer junto a Juan Ignacio Cubero, Catedrático de Genética y miembro del jurado de esta edición del Concurso Internacional de Rosas Nuevas.



La mesa del jurado en el momento en el que se da a conocer cuales son las variedades ganadoras en este Concurso de Rosas Nuevas.



En la fotografía de arriba, el Alcalde de Madrid, con la Presidenta del concurso de este año, Dña. Rita Barberá, Alcaldesa de Valencia y nuestro Presidente D. Francisco Ferrer.

En la foto de abajo, la estampa de una continuidad de generaciones entre los dos protagonistas del amor a las rosas: nieto y abuelo.

ARTE FLORAL EN LA SEMANA DE LA ROSA EN MADRID

Una muy notable actividad en Madrid fue la Semana de la Rosa, con actos y trabajos sobre todo de Arte floral con un alto nivel, como se aprecia en las fotos de este número.



Estas demostraciones tuvieron lugar el 23 de mayo en el Salón de Actos del Parque del Oeste.

Intervino como mantenedor Felix Sanchez, al que vemos en la fotografía de la derecha.





La demostración floral corrió a cargo de los artesanos de la asociación de floristas de Madrid



Los trabajos fueron expuestos en el hall del salón de actos y posteriormente se realizó una subasta de las composiciones florales entre el público.



La recaudación de esta subasta, que transcurrió en un ambiente festivo, fue entregada a Cruz Roja Española.

QUEMADOR DE AZUFRE

QL

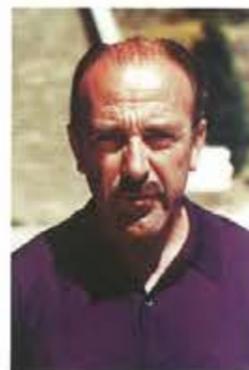


PROTECCION IDEAL CONTRA HONGOS EN INVERNADEROS



LOPEZ OÑA, S.A.

C/ SAN JOSE, 41
Tel. 95/ 479 12 51 - Fax 95/579 06 67
SAN JOSE DE LA RINCONADA
SEVILLA



Carlos Sala

ROMANCE DE LA ROSALEDA

*Este rincón madrileño
en la castiza ladera
por debajo de Rosales
entre pendientes veredas,
de este Madrid tan querido
es de sus cosas más bellas.*

*Fue en el año no sé cuántos,
pues ni acordarme quisiera,
porque son cuarenta y siete
los que han pasado de veras
desde que con ilusión
se plantó la rosaleda.*

*Algunos éramos jóvenes,
de los otros ya no quedan,
pero no se trata aquí
de nostalgias ni de penas.
Solo quiero hacer notar
que aquí está la Rosaleda,
guapa como el primer día
llena de rosas tan bellas.*

*Rosales de todo el mundo
participan de esta tierra
donde obtuvieron un premio
a su elegante belleza,
a su aroma, a su color
o a su gracia jardinera.*

*Medalla de oro de Madrid
Es muy deseable prenda.
Contento va el obtentor
con su medalla señera
que es premio a larga labor
de entendido en la materia.*

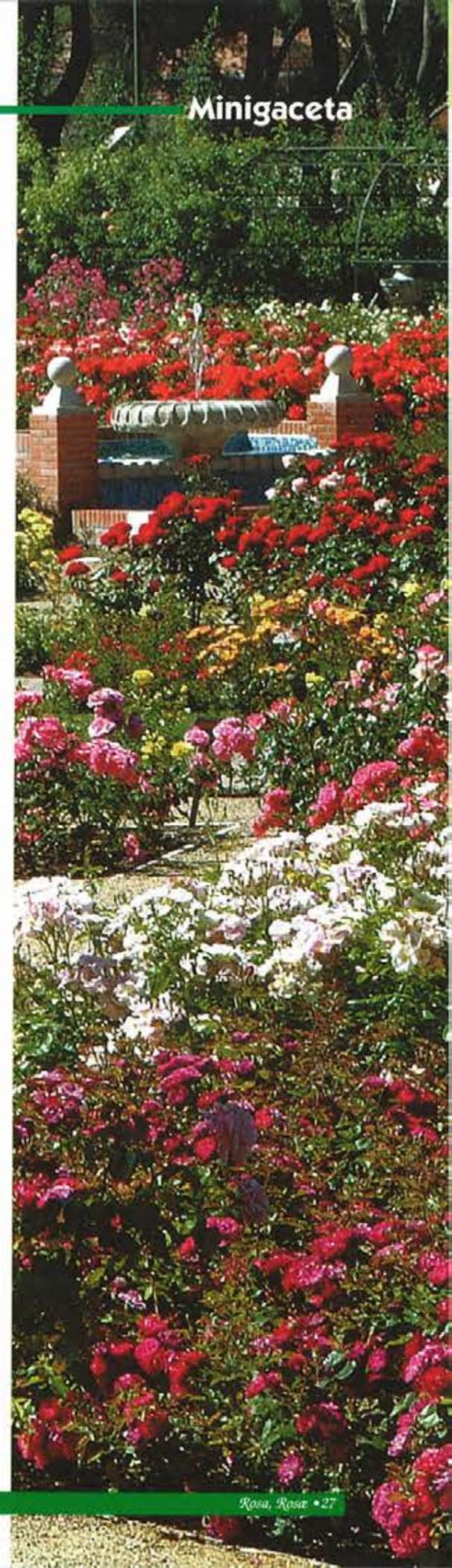
*Hermosa fiesta, en verdad,
que por nada me perdiera
es el concurso anual
que el día de hoy se celebra.*

*A quien la vimos plantar
gratos recuerdos nos quedan
de reunimos aquí
una y otra primavera
a juzgar entre las rosas
cuál ha de ser la primera.*

*Atrevida ocupación
Dar puntos a la belleza.
Que nos perdonen las rosas
nuestra intromisión en ellas.
Vuelvo a decir que en Madrid
con todas sus cosas buenas
seguro tiene una más
con su hermosa rosaleda
bello y tranquilo lugar
en el que las rosas reinan.*

Para Paco Ferrer,
antiguo amigo y gran vicioso de las rosas.
Carlos Sala, Mayo 2002

Minigaceta



FAMILIA PRETTY



La descendencia de Vanessa Campello® (Pretty Woman) se compone de toda una gama de colorido en tonos pastel, idóneos para bouquet nupcial.

La longitud del tallo de estas rosas permite también integrarlas en las composiciones para altar y restaurante.

La Familia Pretty está compuesta por:

- PRETTY WOMAN® Febesa
- PRETTY GIRL® Meiblanca
- PRETTY PRINCESS® Meifebink
- PRETTY BRIDE® Keihatakao
- MISS PRETTY® Keiayanasa
- SO PRETTY® Meifecham

Vanessa Campello, PRETTY WOMAN® Febesa. Obtención de Rosas Noves Ferrer.



PRETTY GIRL® Meiblanca, de color blanco marfil.



PRETTY PRINCESS® Meifebink, de color rosa fucsia muy luminosa.



MISS PRETTY® Keiayanasa, de color salmón, rosa de tamaño pequeño para bouquet.



PRETTY BRIDE® Keihatakao de color rosa fuerte genera un gran contraste de color en las composiciones.



SO PRETTY® Meifecham, rosa cava, la gran alternativa al demandado color champán.

Otras variedades.



MATILDA® Fesun, rosa de un color amarillo intenso de largo tallo, ideal para composiciones de grandes proporciones, en iglesias y restaurantes. Combina idealmente con las rosas Pretty.



PLAYROSE® Februc, de color rosa muy luminoso, de tamaño mayor que la Pretty Princess.

UNIVERSAL PLANTAS, S.A.

Productor de Plantas de Rosal
para flor cortada, planta en maceta y jardinería

Variedades
Grand Gala® Lovely Red® Royal Baccara® Vanessa Campello®
Pretty Girl® Leonidas® Bolero®

Planta formada a raíz desnuda
Planta enraizada en maceta

VIVEROS:
Cordija Bastellanda, Apdo. Ofimco, 17
41000 SAN JOSE DE LA RINCÓNADA (Sevilla)
Tel: 954 795 710 • Fax: 954 795 711
e-mail: upps@universalplantas.es
http://www.universalplantas.es

OFICINA TÉCNICA
Apdo. Carroto, 65
46300 CHESTE (Valencia)
Tel: 96 100 41 96 • Fax: 96 100 40 34
e-mail: upps@universalplantas.es

Para plantaciones durante todo el año

2002 AÑO MUNDIAL DE LA ROSA



La Asociación Española de la Rosa estará presente en Iberflora del 17 al 19 de octubre de 2002

Cerraremos el Año de la Rosa con una Asamblea General el día 19 a las 12h. en nuestro stand.



¡CUMPLIMOS 12 AÑOS! ¡¡¡FELICIDADES!!!

Grand Gala®



Grand Gala® Var. Meiqualls - Gold Medals : Aalsmeer 1994, N.T.V. Holland 1995
Information : Nadine MEILLAND - Fax (33) 94 47 98 29



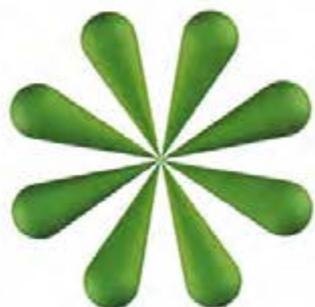
UNIVERSAL PLANTAS, S.A.

Domicilio social:
Albacete, 10
ALACUAS (Valencia)
Tel.: 96 150 20 10
Fax: 96 150 35 42

Oficina Técnica:
Ctra. N. III Km. 337 Apdo. Correos 65
46380 CHESTE (Valencia)
Tfno.: 96 180 41 96
e-mail: upsaval@universalplantas.es

Domicilio comercial
y centro de cultivos:
Cortijo Castellanos - Apartado 17
41300 SAN JOSE DE LA RINCONADA (Sevilla)
Tel 95 479 57 10 - Fax: 95 479 57 11
e-mail: upsa@universalplantas.es
www.universalplantas.es

VIVEROS DE ROSALES PARA FLOR CORTADA



Nos vemos en Iberflora.

D e l 1 7 a l 1 9 d e o c t u b r e 2 0 0 2
V A L E N C I A - E S P A Ñ A



Feria Valencia: Avenida de las Ferias, s/n E-46035 Valencia (España)
Apdo. (P.O.Box) 476 E-46080 Valencia • Tel. 34-963 861 100 • Fax 34-963 636 111 - 963 644 064
E-mail: feriavalencia@feriavalencia.com • Internet: <http://www.feriavalencia.com>

